TUYÊN BỐ Ý ĐỊNH VỀ HỢP TÁC VĂN HÓA GIỮA CHÍNH PHỦ NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM VÀ CHÍNH PHỦ NƯỚC CỘNG HÒA CHI-LÊ

Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hoà Chi-lê (sau đây gọi là "hai Bên");

Tin tưởng rằng việc thúc đẩy giao lưu văn hoá, mở rộng sự hiểu biết của nhân dân mỗi nước về văn hoá của nhau sẽ góp phần phát triển hơn nữa quan hệ hữu nghị và hợp tác giữa hai nước;

Xuất phát từ mối quan hệ tốt đẹp hiện nay giữa hai nước cùng thuộc vành đai Châu Á - Thái Bình Dương, cùng tham gia APEC;

Quyết định tăng cường các hoạt động tuyên truyền và quảng bá các giá trị văn hoá và nghệ thuật của hai nước nhằm mở rộng sự hiểu biết giữa hai dân tộc;

Hai bên thỏa thuận xây dựng một kế hoạch hành động về hợp tác văn hóa giữa hai Bên để triển khai trong năm 2006.

Tuyên bố này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Làm tại Hà Nội, ngày 23 tháng 1 năm 2006, thành hai bản chính, mỗi bản bằng tiếng Việt và tiếng Tây Ban Nha; các văn bản có giá trị như nhau.

Thay mặt Chính phủ
nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa
Việt Nam

Nguyễn Dy Niên
Bộ trưởng Bộ Ngoại giao

Thay mặt Chính phủ
nước Cộng hòa
Chi-lê

Ignacio Walker Prieto
Bộ trưởng Bộ Ngoại giao